



All Saints-Todos los Santos

A Roman Catholic Parish of the Archdiocese of Hartford

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Office: 203-756-4439 Fax: 203-754-3244

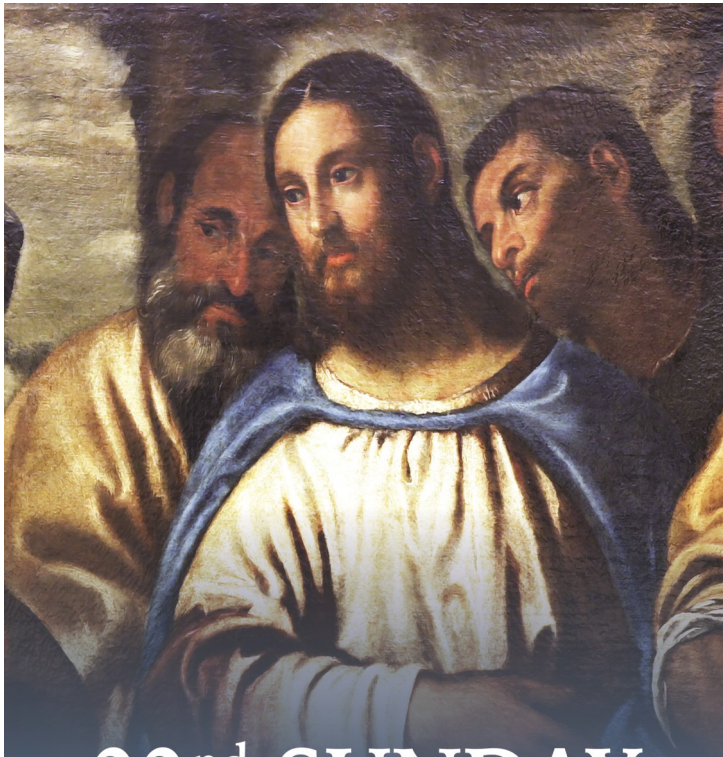
Office Hours: Monday - Friday 9:00 AM to 4:00 PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org Web page: www.allsaintswtby.org

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. John R. Mariano & Rev. Mauricio Galvis, Parochial Vicars; Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)



22nd SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Nothing that enters one from outside can defile that person; but the things that come out from within are what defile." - Mk 7:15

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

HOLY HOUR & CONFESSION

OUR LADY OF LOURDES
Every Wednesday
at 5:30 pm

ADORACIÓN Y CONFECCIÓN
NUESTRA SRA. DE LOURDES
Todos los miércoles a
las 5:30 pm

Bob: 203-573-0032

Madeleine Marquis
203-754-9174

Josefina Luis
203-597-1601
203-217-2916

Prayer
REQUESTS

SHRINE OF ST. ANNE FOR MOTHERS

◆ 515 South Main St ◆ Waterbury, CT ◆

Celebration of the Eucharist/Celebración de la Eucaristía

SATURDAY / SÁBADO

6:00pm - Spanish

SUNDAY / DOMINGO

8:30am - Spanish

10:30am - English

12:30pm - Spanish

MONDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

9:00am - Bilingual

TUESDAY

9:00am - English

Reconciliation / Confesión

Every Saturday at 5:00pm

~ ~ ◆ ~ ~ ~ ◆ ~ ~

Todos los sábados a las 5:00pm

OUR LADY OF LOURDES CHURCH

◆ 309 South Main St ◆ Waterbury, CT ◆

Celebration of the Eucharist

SATURDAY (VIGIL)

4:00pm - English

*Every second Saturday of the month
Mass is celebrated in English & Italian*

SUNDAY

9:00am - English

MONDAY - SATURDAY

8:00am - English

TUESDAY, WEDNESDAY & THURSDAY

6:30pm - Spanish

Reconciliation

Saturdays at 3:00pm

Our Lady of Lourdes Mass Intentions

Saturday, September 1

4:00 pm Esther Sica req by Family

Sunday, September 2

9:00 am George Strobel, Jr. req by Richard Johnson

Monday, September 3 - St. Gregory the Great

8:00 am Thomas Ciaburri req by Son, Thomas

Tuesday, September 4

8:00 am In Thanksgiving

6:30 pm In Thanksgiving for Daniel Caseres
17th Birthday req by Parents & Family

Wednesday, September 5 - St. Teresa of Calcutta

8:00 am Souls in Purgatory

6:30 pm Natalia Mena req by Angelica Martinez

Thursday, September 6

8:00 am Anthony Mangiapane req by Sister

6:30 pm Margarita Torres req by Maria Stevens

Friday, September 7

8:00 am Joseph, Christine & Cecile Alix req by Family

Saturday, September 8

8:00 am Nicholas & Mary DeVito req by Family

4:00 pm All Saints Parish Family

Sunday, September 9

9:00 am Michael Iannarone req by Kevin

St. Anne Mass Intentions / Intención de Misas

Saturday, September 1

6:00pm † Robert Manuel Gomez, pet. de Antonia Gomez

Sunday, September 2

8:30am † Clemente Portes (16 años) pet. de Maria Portes

10:30am † Anna Maria Lopez (Birthday remembrance)
req. by Maria Lopez & fam.

12:30pm † Francisco Torres, pet. de Angela Torres

Monday, September 3 - St. Gregory the Great

9:00am † Luis Sencion, pet. de Julia Sencion y familia

Tuesday, September 4

9:00am † Nicolas Roque, req. by Zoila Roque

Wednesday, September 5 - St. Teresa of Calcutta

9:00am † Nicolas Roque, req. by Zoila Roque

Thursday, September 6

9:00am † Eufemio Vazquez, req. by Olga Vazquez y familia

Saturday, September 8

6:00 pm † Ramona del Carmen Rodriguez, pet. de Jacqueline Rodriguez

Sunday, September 9

8:30am † Natalie Santiago pet. de Elia Gonzalez

10:30am † George Lamontagne req. by Lamontagne Family

12:30pm † Felix Lito, Ana, Pedro & Israel Rivera, pet. de su familia

Pope Francis's Prayer Intention for September 2018

AFRICA

That young people in Africa may have access to education and work in their own countries.

VOCATION REFLECTION - SEPTEMBER 2

Every worthwhile gift comes from above. What gifts do you have? Are you being asked to use those gifts in full-time service for the church as a priest or religious?



If you are, call Fr. Michael Casey Director of Vocations, Pastoral Center, Tel. 860-761-7456, e-mail vocations@aohct.org or visit the web at www.hartfordpriest.com.



The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week
In memory of Edward Morkys
Requested by the family

Joyfully we welcome into our parish family through the Sacrament of Baptism ...



Jayden Brent Hernandez & Destiny Flores

May the Holy Spirit continue to guide and shower him with many blessings!

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing on of...

Rest in Peace
Dolores De Jesus, Luis Ortiz, Jr.,
Mary Rinaldi, John Palmieri, Jr. & Carmela Schaeffer
May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.



Congregation of Notre Dame Celebrates 150 years in Waterbury

On Saturday, September 8, 2018, the 4:15 p.m. Mass at the Basilica of the Immaculate Conception, with Archbishop Blair presiding, will inaugurate a year-long celebration of the arrival of the Sisters of the Congregation of Notre Dame (CND) to Waterbury in 1869.

Graduates of Notre Dame Academy, Waterbury Catholic High and Holy Cross High are invited to the celebration of the Mass and to a "meet and greet" with teachers, staff and graduates downstairs in the Basilica's McCarthy Hall after the Mass. Light refreshments will be served.

22° Domingo del Tiempo Ordinario

REMINDER: the morning weekly 9:00am Mass at the Shrine of St. Anne is now being celebrated in the chapel located in the Pastoral Center.

MONTHLY PARISH NON-PERISHABLE FOOD COLLECTION

Our canned goods and other non perishable food donation will be Sunday September 9th at The Shrine of St Anne and Our Lady of Lourdes church. Please place the items in the bins available in the church entrance.

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT!

WEDDING ANNIVERSARY MASS CELEBRATION

Sunday October 14, 2018 at 2 PM
Cathedral of St. Joseph, Hartford, CT

All couples celebrating wedding anniversaries this year are invited. Archbishop Leonard P. Blair will be the main celebrant. Mass will include the renewal of marriage vows. Family members and friends are encouraged to attend.

To register for the Mass please call the parish office 203-756-4439

Registration deadline: Friday, September 21

ST. VINCENT DEPAUL SANDWICH PROJECT



Volunteers will be collecting prepared and bagged sandwiches for the St. Vincent DePaul Shelter next Sunday, September 9.

At St. Anne: Please drop off sandwiches starting with the 8:30am Mass through the beginning of the 10:30am Mass.

At Our Lady of Lourdes: **PLEASE NOTE VOLUNTEERS WILL NOT BE AVAILABLE THIS MONTH AT OUR LADY OF LOURDES CHURCH, BUT YOU CAN DROP OFF THE SANDWICHES AT ST. ANNE.**

For more information call the parish office at 203-756-4439.

THERE ARE SEATS STILL AVAILABLE!!

ST. ANNE LADY TRAVELERS BUS TRIP TO SIGHT AND SOUND TO SEE THE SPECTACULAR PRESENTATION:

"JESUS"

"WHERE THE BIBLE COMES TO LIFE"

OCTOBER 12 & 13, 2018

MANY EXCITING EVENTS SCHEDULED DURING YOUR STAY IN LANCASTER, PENNSYLVANIA

BUS DEPARTS AT 7:00AM SHARP ON FRIDAY, OCT. 12TH

\$365 DOUBLE OR TRIPLE OCCUPANCY

\$430 SINGLE OCCUPANCY

FOR ADDITIONAL INFORMATION CONTACT:

JEANNE LAPRADE 203-232-0657 OR 203-753-5230

RELIGIOUS ED SIGN-UPS!



RELIGIOUS EDUCATION K-8TH & CONFIRMATION REGISTRATION

Registration is now under way. Please stop by the Rita P. Frigon hall at St. Anne Church after Mass on Sunday.

Registration will take place on the following dates:

August 26, September 2 and September 9.

Fee for grades K-8th: \$25 per child, each additional \$15 and families with 3 or more children \$50.

For more information call Nidia Estrada (Grades K-8th) at 203-510-9365 or send an e-mail at:

parishoffice@allsaintswtby.org

For confirmation registration see Raul & Gennie Santiago and Wilson & Miguelina Feliciano.



TOLTON - FROM SLAVE TO PRIEST LIVE PERFORMANCE BY JIM COLEMAN

BASED ON THE LIFE OF FR. AUGUSTUS
TOLTON, THE FIRST AFRICAN

AMERICAN CATHOLIC PRIEST.

Friday, September 7th at 7pm St. Justin-St. Michael Parish, Hartford

For more dates and information visit:

www.ToltonDrama.com ** Suitable for ages 10 & up

THE WEEK AHEAD...

Monday, September 3

- OFFICE CLOSED

Tuesday, September 4

- 10:00 am Rosary Prayer Group - Pastoral Center
- 6:00 pm Ladies of St. Anne Society - PC
- 6:30 pm Choir Practice (8:30am Mass) at Pastoral Ctr.
- 6:30 pm Holy Name Society - PC
- 7:00 pm Ultreya at OLOL (Our Lady of Lourdes)

Wednesday, September 5

- 7:00 pm Juan XXIII at OLOL

Thursday, September 6

- 12 noon Sister Yvonne's Workshop (Rita Frigon Hall)
- 7:00 pm Choir Practice (10:30am Mass) at PC.
- 7:00 pm Mujeres en Misi3n at PC.
- 7:00 pm Hispanic Prayer Group at OLOL

Friday, September 7

- 6:00 pm Youth Group at PC

Sunday, September 9

- 11am Parish Picnic at Woodtick Recreation Area

ESCUELA DE PADRES

Se le invita a los padres, madres y guardianes a una serie de reuniones que tiene como finalidad ayudarlos en su misión de padres en la formación de la fe de sus hijos y la crianza.

Lugar: Santuario de Santa Ana

515 S. Main St. Waterbury

Salón de la iglesia-Rita F. Frigon

Fecha: Sábado 8 de septiembre de 2018

Hora: 9:00am-12:00pm

¡LOS ESPERAMOS!

¡Únete a nosotros en la celebración de la Eucaristía!

EN HONOR AL CRISTO DE LOS MILAGROS

*Parroquia All Saints-Todos los Santos
En el Santuario de Sta. Ana para Madres*

*Viernes, 14 de septiembre a las 7:00pm
Misa ha celebrase en español*

Comenzado en Septiembre confesión en la iglesia Sta. Ana será todos los sábados a las 5:00pm

REGISTRACIÓN DE EDUCACIÓN RELIGIOSA GRADOS K-8° Y CONFIRMACIÓN

El registro ha comenzado. Por favor pase por el salón Rita P. Frigon en la iglesia de Santa Ana después de la misa del domingo.

*La inscripción se realizará en las siguientes fechas:
26 de agosto, 2 de septiembre y 9 de septiembre.*

Cuota para los grados K-8vo: \$25 por niño, cada niño adicional \$15 y familias con 3 o más niños \$50.

Para obtener más información, llame a Nidia Estrada (Grados K-8°) al 203-510-9365 o envíe un correo electrónico a: parishoffice@allsaintswtby.org

El Programa de RICA también tendrá las inscripciones después de la Misa.



ADMINISTRACION: TIEMPO,TALENTO, TESORO

La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual.

¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el sostén de su parroquia y misiones es muy apreciada!

PARISH PICNIC

Sunday, September 9 from 11am-6pm
Woodtick Recreation Area Pavilion
201 Nichols Road, Wolcott, CT

Menu: Hamburgers, hot dogs, pasta salad,
tossed salad, potato chips, watermelon and
drinks.

If you wish, you may bring baked goods to
share.

GAMES, FACE PAINTING, MUSIC AND MORE!

◇ *In order to obtain an approximate count
of attendees please write your name on
the attendance list located at the church
entrance. Thank you!*



PASADÍA PARROQUIAL

Domingo 9 de septiembre de 11-6pm
Woodtick Recreation Area Pavilion
201 Nichols Road, Wolcott, CT

Menú: Hamburguesas, hot dogs, ensalada de
pasta, ensalada mixta verde, papitas fritas
(potato chips), sandia y refrescos

Si desea, puede traer postre para compartir.

¡HABRÁ DIVERSIÓN, MÚSICA Y MAS!

◇ *Para obtener un recuento aproximado de
asistentes favor de anotar su nombre en
las hojas a la entrada de la iglesia.
¡Gracias!*

**"Love, an abundant love,
is the expression of our
Christian religion."**

—Mother Teresa

STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE

The second collection this weekend is the monthly
offertory.

*Your blessings received from God and shared for
the support of your parish and missions is
greatly appreciated!*